



**DRINKWELL®**  
*Platinum*

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

## ESPAÑOL

### GARANTÍA

Para obtener la mayor protección de su garantía, por favor registre su producto dentro de los 30 días posteriores a la compra en [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Al registrarse, disfrutará de la garantía plena del producto y si tuviera necesidad de contactar con el Centro de Atención al Cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, PetSafe® nunca le dará ni venderá su valiosa información a nadie. La descripción completa de la garantía está disponible en el sitio Web [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente visite nuestro sitio web en [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

### **Índice de contenidos**

Garantía.....	44
Instrucciones Importantes de Seguridad.....	45
Componentes.....	46
Características.....	46
Instrucciones de Operación.....	47
Cómo desmontar y limpiar la fuente.....	49
Reensamblar la fuente.....	50
Mantenimiento de la bomba.....	52
La fuente y su ambiente.....	53
Descripción de las partes de la fuente.....	54
Consejos para el uso.....	56
Conformidad de CE y Reciclaje.....	56
Instrucciones de seguridad del fabricant.....	57



DRINKWELL®  
*Platinum*

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

## **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD**

### **INSTRUCCIONES REFERENTES A RIESGO DE INCENDIO; CHOQUE ELÉCTRICA O LESIONES.**

- 1) Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.
- 2) Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una supervisión estricta cuando se usa un aparato cerca de los niños.
- 3) Use sólo accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
- 4) No use el aparato en el exterior. **SÓLO PARA USO EN INTERIORES.**
- 5) No lo desenchufe jalando el cordón. Para desenchufarlo, tire del enchufe, no del cordón.
- 6) No haga funcionar un aparato que tenga un cordón o un enchufe dañado, ni lo use después que funcione mal o que se lo haya dejado caer o dañado de algún modo. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más próximo para su examen, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
- 7) Desenchufe siempre un aparato que no está en uso, antes de colocar o quitar partes, y antes de limpiarlo. Nunca jale del cordón para quitarlo del tomacorriente.
- 8) Para un aparato portátil - Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no coloque o guarde el aparato donde pueda caerse o dejarse caer dentro de una bañera o fregadero.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**



DRINKWELL®  
*Platinum*

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

## Componentes



## Características

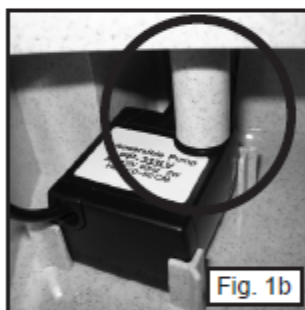
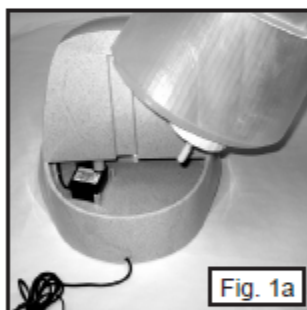


## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

### NO LO HAGA FUNCIONAR EN SECO PARA USO INTERIOR SOLAMENTE

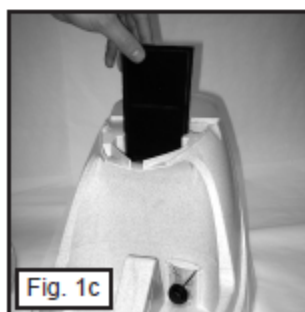
Su fuente viene de fábrica completamente montada y lista para usar.

- 1) Como para todo aparato eléctrico, revise el cordón de alimentación y asegúrese de que no presente desgarraduras u otro daño previo al uso.
- 2) Verifique que la ficha del cordón esté enchufada (que no se vea el plateado).
- 3) Retire la tapa de la caja colocando sus índices en las ranuras hechas a ambos lados de la tapa. Levante. Ponga la tapa a un lado.
- 4) Levante el tanque de agua y verifique que el tubo de admisión esté correctamente insertado en el motor. (Fig. 1a y 1b)

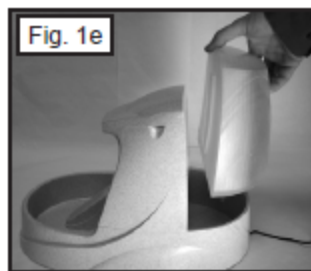
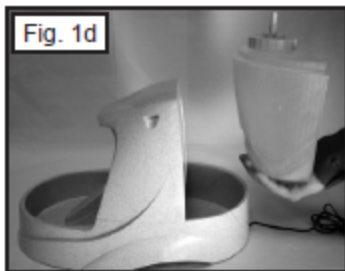


- 5) Inserte el filtro de carbón vegetal. El filtro se adaptará a las dos ranuras triangulares en el centro de la caja. La cara estrecha del filtro entra hacia abajo y la cara negra hacia el frente de la fuente. El filtro se deslizará fácilmente a la posición correcta.

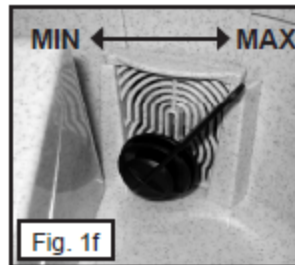
**Nota:** enjuague a fondo el filtro con agua fresca antes de colocarlo en la caja. Esto eliminará todo residuo suelto de carbón, que no es dañino. Es posible que se derrame una pequeña cantidad de carbón vegetal durante toda la vida del filtro. Esto es normal y no dañará a su mascota.



- 6) Coloque la fuente en el lugar deseado. Si se la coloca sobre una alfombra, un piso de baldosa o de madera, cubra el piso con un elemento protector tal como una toalla o un felpudo para evitar salpicaduras o goteo de su mascota.
- 7) Llene de la fuente con agua. Esto incluye la taza y la caja del filtro. Con esto se cebará la bomba. Vuelva a colocar la tapa de modo que se enganche en la posición correcta.
- 8) Retire el tanque de agua levantándolo y apartándolo de la fuente. Invierta el tanque y desatornille la tapa del tanque. Llene el tanque de agua y atornille de nuevo la tapa. Manteniendo el tanque invertido y volviendo la espalda a la fuente (Fig. 1d) voltee rápidamente el tanque volviéndolo a su posición original y deslícelo a su lugar de fijación (Fig. 1e). El nivel de agua se estabilizará a aproximadamente 1.27 cm debajo del borde de la taza.



- 9) Antes de enchufar la fuente, asegúrese de que estén secos sus manos y el cordón eléctrico. Enchufe la fuente.
- 10) Fije el caudal al nivel deseado con el botón de control del caudal ubicado a la derecha de la rampa de salpicadura. Un caudal mínimo se obtiene con la perilla en posición de las 10 horas y un caudal fuerte con la perilla en posición de las 2 horas. (Fig. 1f)
- 11) Agregue agua según se necesite. No deje bajar el nivel más bajo que el botón de control del caudal ya que podría quemarse el motor. No debe asirse una fuente llena por la caja del filtro. Use sólo las manijas ubicadas en la parte inferior de la taza, a cada lado de la fuente.



## CÓMO DESMONTAR Y LIMPIAR LA FUENTE

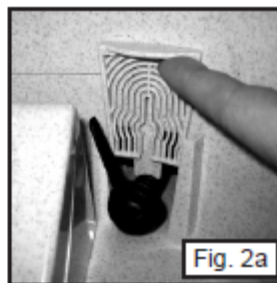
¡Es necesario limpiar la fuente para que continúe funcionando normalmente!

### FILTROS:

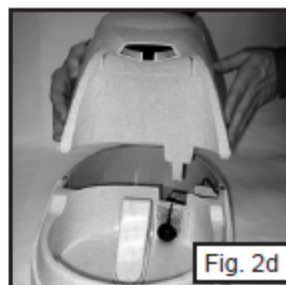
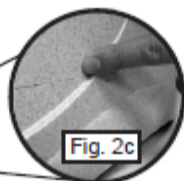
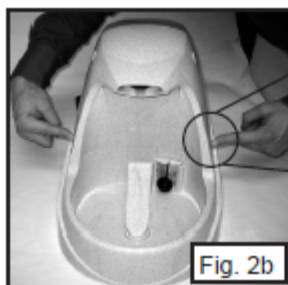
- 1) Los filtros deben cambiarse cada dos a cuatro semanas; con mayor frecuencia si se trata de múltiples mascotas o de mascotas que salivan abundantemente.
- 2) Los filtros son una característica suplementaria de la fuente. Su uso no es necesario para la operación normal.
- 3) Pueden enjuagarse los filtros cuando se limpia la fuente. No los lave con agua jabonosa ya que no podrá quitar el residuo de jabón.

### FUENTE - LIMPIANDO SEMANALMENTE:

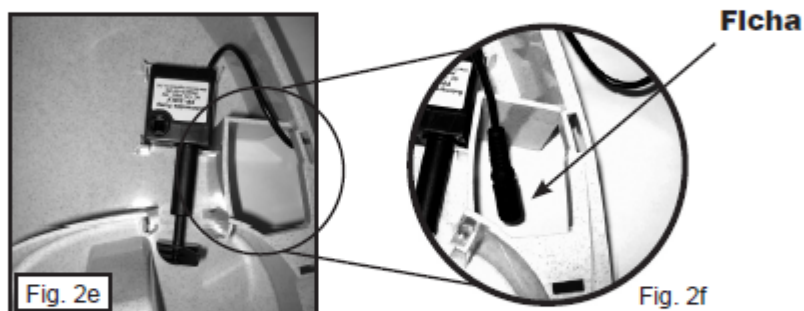
- 1) Desenchufe la fuente, retire la tapa y extraiga el filtro.
- 2) Retire el tanque.
- 3) Vacíe la fuente de agua.
- 4) Extraiga el prefiltro tirando con suavidad del reborde superior del prefiltro y lávelo con agua y jabón (Fig. 2a)
- 5) Retire la caja del filtro presionando ligeramente de cada lado de la fuente, donde la curva se junta con la unión. Levántelo suavemente. (Fig. 2b-d)



**Nota:** Observará que el lado derecho de la caja ofrece alguna resistencia a medida que el tubo de admisión se separa del motor.



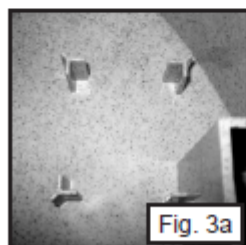
- 6) Puede entonces retirar el motor desconectando la ficha, (Fig. 2e y 2f) y levantarlo fuera de la fuente. Quite todo vestigio de pelo o trocitos de alimento que puedan haberse acumulado alrededor del botón de control del caudal y de la placa de admisión de la bomba.



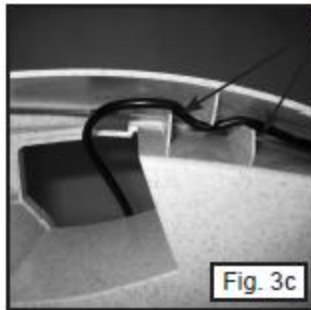
- 7) Limpie las partes de la fuente con agua jabonosa templada. También puede lavar la taza en la rejilla superior del lavaplatos. Saque la bomba antes de poner la fuente en el lavaplatos. Se recomienda que, de ser posible, se reduzca la temperatura del agua del lavaplatos.
- 8) Si le resulta difícil llegar a ciertas manchas o a esquinas difíciles de alcanzar, pruebe de usar un bastoncillo de algodón o compre el equipo de limpieza Drinkwell® Cleaning Kit (kit con 3 cepillos). Para información en cómo comprarlo, llamar al Centro de Atención al Cliente.
- 9) Una vez que la fuente esté totalmente desmontada, tendrá seis partes de plástico.

## REENSAMBLAR LA FUENTE

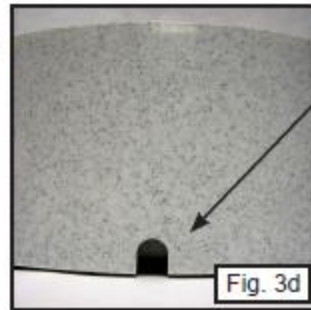
- 1) Vuelva a colocar el motor en su lugar entre los tres postes de 2.54 cm del lado derecho de la fuente. Presione ligeramente para fijar las ventosas. (Fig. 3a y 3b)



- 2) Inserte la ficha por la abertura existente al lado del motor. Debajo del arco podrá alojar el cordón dentro de las "canaletas del cordón", luego pasarlo a lo largo de la parte trasera de la fuente hasta el portillo (Fig. 3d). Use este portillo para evitar que se vea el cordón.

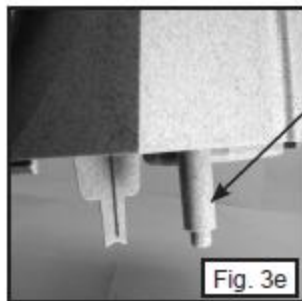


Canaletas del cordón

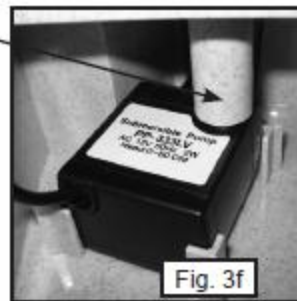


Portillo

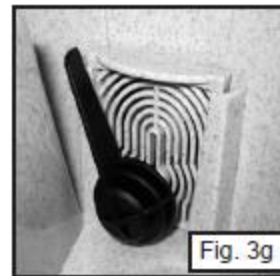
- 3) Alinee la caja del filtro sobre el motor y luego la taza. Le conviene alinear el tubo de admisión de modo que entre directamente en el motor. Cuando esté bien colocado presione ligeramente hacia abajo, fijando la caja del filtro en su lugar. (Fig. 3e y 3f)



Tubo de admisión



- 4) Vuelva a colocar el prefiltro sobre el botón de control del caudal introduciendo la parte angosta primero. El reborde de la parte superior del prefiltro deberá enfrentar a la fuente; presione hacia abajo para fijarlo en su lugar sobre el botón de control del caudal.
- 5) Vuelva a colocar el filtro y la tapa
- 6) Vuelva a colocar el tanque en su lugar.

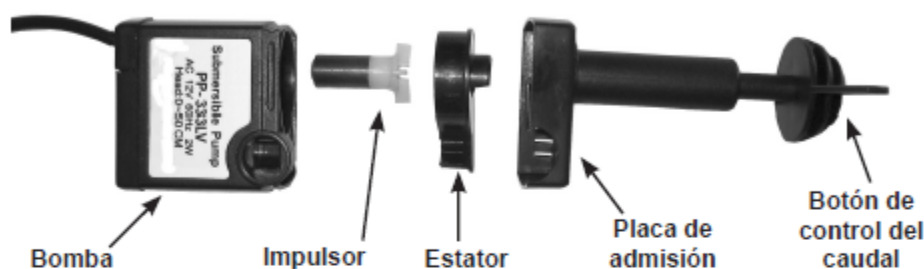




## MANTENIMIENTO DE LA BOMBA

**Es esencial limpiar la bomba para asegurar una larga vida útil de la fuente así como la limpieza del agua.**

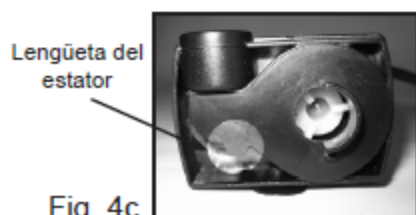
**IMPORTANTE:** Podría anularse la garantía si no se limpia la bomba.



- 1) Retire el prefiltro y la caja de la taza.
- 2) Levante suavemente el motor del lugar donde está instalado. Las ventosas que se encuentran en la parte inferior del motor lo retendrán en su lugar. Es posible que se necesite hacer un poco de fuerza.
- 3) Una vez que el motor está fuera de la fuente, apriete ligeramente con el pulgar y el índice a cada lado de la placa de admisión y quítela. Es posible que haya que insertar una uña en la junta de la placa de admisión para levantarla haciendo palanca.



- 4) Luego deberá retirar el estator colocando la uña debajo del pequeño reborde colocado en el lado angosto del estator en forma de lágrima y jalar para sacarlo.



- 5) Una vez que se ha retirado el estator también se puede retirar el impulsor (la hélice con tres paletas) que se mantiene en su lugar magnéticamente. Para retirar el impulsor use una uña para levantar la paleta y sacarlo.



- 6) Una vez que el motor está desmontado, se pueden limpiar las partes con agua jabonosa caliente. Use un bastoncillo de algodón o el "Cepillo para la bomba" del kit de limpieza de Drinkwell® para penetrar en la cavidad del motor y quitar la suciedad acumulada. Para desinfectarlo y disolver el agua dura, limpie el motor con vinagre blanco.
- 7) Una vez que las partes están limpias, puede volver a montar el motor para usarlo.
- vuelva a colocar el impulsor
  - vuelva a colocar el estator
  - vuelva a colocar la placa de admisión con el botón de control del caudal fijo a la misma.

## LA FUENTE Y SU AMBIENTE

Si usted vive en un ambiente húmedo y tiene problemas con moho o algas, (si las partes se sienten viscosas al tacto), simplemente póngalas a remojar en una solución de lejía diluida durante aproximadamente 10 minutos después de haberlas limpiado. (Use 236 mL o 473 mL de lejía en un fregadero lleno de agua). Vierta también un poco de la solución de lejía en la cavidad del motor. Esta es también una excelente manera de desinfectar la fuente. Es necesario que se asegure de enjuagar completamente todas las partes para quitar todo el cloro. La mejor manera de enjuagar la cavidad del motor es mantenerlo debajo de un chorro moderado de agua.

Si tiene "agua dura" podrá anotar depósitos blancos de minerales encima o dentro del motor. A la larga esto impedirá que el impulsor gire como debe. Para evitar tener que reemplazar el motor:

- Limpie el motor con mayor frecuencia que antes; o bien
- Límpielo con vinagre blanco y deje que el vinagre remoje la cavidad por dentro durante varios minutos; o bien
- Use agua envasada.

# DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES DE LA FUENTE DRINKWELL®



## DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES DE LA FUENTE DRINKWELL®

- 1) **Tapa de la caja:** La tapa se cierra con un chasquido sobre el hueco del filtro en la caja, para impedir que las mascotas lleguen al filtro de carbón.
- 2) **Caja:** aquí el agua se bombea por la caja efectuando un ciclo por el filtro de carbón y saliendo por el pico, creando una caída de agua de doce centímetros y medio a la taza.
- 3) **Prefiltro:** una pequeña rejilla que atrapará partículas grandes como pelo y trocitos de alimentos antes de que lleguen al filtro. El prefiltro puede quitarse jalando del reborde en la parte superior. Para volverlo a colocar, deslícelo hasta que vuelva a quedar en su lugar sobre el botón de control del caudal y presione hacia abajo hasta que se ajuste alrededor del botón.
- 4) **Taza:** la taza de Drinkwell® es la base de la fuente. Está dotada de dos manijas de cada lado de la fuente además de una "canaleta para el cordón" que esconde el cordón.
- 5) **Botón de control del caudal:** Botón negro que se fija al motor y ajustará la velocidad del caudal de agua. El prefiltro se ajustará al cuello del botón de control del caudal, que quedará trabada en su lugar. El botón está sujeto al motor y puede quitarse desensamblando el motor.
- 6) **Motor o Bomba:** una pequeña bomba sumergible de acuario que puede desmontarse para la limpieza. ¡LA BOMBA NO DEBE COLOCARSE EN EL LAVAPLATOS! Retire la bomba de la fuente antes de limpiarla. El cordón de la bomba tiene también un enchufe removible para facilitar la fijación.
- 7) **Tanque:** el tanque con capacidad extra da cabida a más de casi dos litros de agua. El tapón ayudará a minimizar los derrames de agua cuando se llena el tanque.

## CONSEJOS PARA EL USO

- La primera vez que su mascota se encuentre frente a la Fuente Drinkwell® Platinum es posible que tenga curiosidad por este objeto nuevo y desacostumbrado. Después que ponga la fuente en operación, simplemente deje que su mascota se acostumbre poco a poco. A algunas mascotas les toma varios días o a veces más comenzar a usarla.
- Es posible que su mascota prefiera que la fuente se coloque lejos del lugar donde come normalmente. Pruebe de enchufarla en otro lugar, como el lavadero, un cuarto de baño u otro rincón de la cocina.
- ¡Agregue cubos de hielo a la taza para que salga agua helada y refrescante!

## CONFORMIDAD DE CE Y RECICLAJE



Este equipo cumple las directivas EMC y de baja tensión. Los cambios o modificaciones sin autorización realizados en el equipo que no estén aprobados por Radio Systems® Corporation pueden infringir las normas de la EU, podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo y anularán la garantía.

La declaración de conformidad se puede encontrar en:  
[http://www.petsafe.net/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php)

### Consejo importante sobre el reciclado



Respete las normativas sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en su país. Este aparato debe ser reciclado. Si ya no necesita este dispositivo, no lo deje en el sistema municipal de residuos normales. Entréguelo en el lugar de adquisición para que procedan a enviarlo a nuestro sistema de reciclado. Si no fuera posible, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente para obtener más información.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL FABRICANTE

- 1) Si bien ha aumentado la capacidad de la fuente Drinkwell® Platinum, no se recomienda dejar este dispositivo sin atender por un período prolongado, ya que el agua podría consumirse o evaporarse y hacer que el motor funcione en seco.
- 2) No deje que los niños o las mascotas mastiquen o traguen ninguna parte. Si le preocupa el cordón eléctrico, compre un conductor para cordones (un protector de plástico duro) en cualquier tienda de artículos de ferretería.

### 3) Precauciones de seguridad básicas:

No intente reparar el motor usted mismo(a). Devuélvalo acogiéndose a la garantía.

Si el enchufe de este aparato se moja, desconecte la electricidad en ese tomacorriente. No intente desenchufar.

Para evitar la posibilidad de que el enchufe o el tomacorriente se mojen, el tomacorriente deberá estar siempre por encima del nivel de la fuente.

Examine este aparato después de la instalación. Si hay agua en el cordón o el enchufe, no deberá enchufarse.

No haga funcionar ningún aparato si tiene un cordón o enchufe dañado, si no funciona bien o si ha sufrido daños.

Si se necesita un cordón de extensión, deberá usarse uno con la capacidad nominal adecuada.

El uso de electricidad de este aparato es de 2 vatios.

Debe supervisarse estrictamente el uso de este aparato por parte de niños o si éstos están cerca.

Desenchufe siempre un aparato que no está en uso, antes de colocar o quitar partes, y antes de limpiarlo. Nunca jale del cordón para quitarlo del tomacorriente.

Use el aparato sólo para el uso al que está destinado. Accesorios no recomendados ni vendidos por el fabricante pueden reducir su seguridad. No modifique la unidad.

No instale ni almacene el aparato en un lugar expuesto a la intemperie o a temperaturas bajo cero.

### SÓLO PARA USO EN INTERIORES

Lea y observe todos los avisos importantes del aparato.

- 4) Algunos animales han mostrado susceptibilidad a los recipientes plásticos de alimento o bebida. Si su mascota muestra indicios de reacción alérgica al plástico, interrumpa el uso del aparato hasta que haya consultado al veterinario